(මෙය අයදුම්පත්‍රය සමඟ නොමිලේ නිකුත් කෙරේ)

ආගමන හා විගමන දෙපාර්තමේන්තුව

විදේශයකදී ශ්‍රී ලාංකේය අනන්‍යතාව

SRI LANKA
IMMIGRATION AND EMIGRATION

ගමන් බලපත් අයදුම් කරන්නන් සඳහා උපදෙස්

(අයදුම්පත පිරවීමට පෙර සියලු උපදෙස් හොඳින් කියවන්න)

(අ) අයදුම්පත්‍ර K, ආ.වි. 35A සම්පූර්ණ කිරීමට උපදෙස්

(1) ඔබ ගමන් ලියවිල්ල ලබාගැනීමට බලාපොරොත්තු වන්නේ සාමාන්‍ය සේවය යටතේ ද, එක්දින සේවය යටතේ ද යන්න සඳහන් කරන්න. (අදාල කොටුව තුළ "✓" සලකුණු කරන්න).

(2) අවශ්‍ය ගමන් ලියවිල්ලේ වර්ගය - (i) සියලුම රටවල් සඳහා (ii) මැද පෙරදිග ඇතුලු නිශ්චිත රටවල් සඳහා (ඉන්දියාව, නේපාලය, බංග්ලාදේශය, පකිස්තානය, මාලදිවයින් සමූහ ආණ්ඩුව, ඉරානය, ඉරාකය, ලෙබනනය, සිරියාව, ජෝර්දානය, සවුදි අරාබිය, එක්සත් අරාබි එමීර් රාජ්‍යය, ඕමානය, ක්වේටය, කටාර්, බහරේන් සහ යේමනය) (iii) හදිසි සහතික (ඉන්දියාව සහ නේපාලය) (iv) හඳුනාගැනීමේ සහතික - සියලුම රටවලට හෝ නිශ්චිත රටකට වලංගු කොට නිකුත් කෙරේ. (අදාළ කොටුව තුළ අවශ්‍ය ගමන් බලපත්‍ර වර්ගයට "✓" සලකුණු කරන්න).

(3) ඔබ ගමන් බලපත්‍රයක් ලබා ඇත්නම් අවසන් වරට ලබාගත් ගමන් ලියවිල්ලේ (ගමන් බලපත්‍ර/හදිසි සහතිකය/හඳුනාගැනීමේ සහතිකය) අංකය සඳහන් කරන්න, මෙරට දී එය නැතිවූයේ නම් පොලිසියට කරන ලද පැමිණිල්ලේ සහතික කරන ලද පිටපතක් හෝ විදේශයක දී නැතිවූයේ නම් මෙරටට පැමිණීම සඳහා භාවිතා කරන ලද තාවකාලික ගමන් ලියවිල්ලේ ඡායාස්ථිති පිටපතක් ද සමඟ ඉදිරිපත් කළ යුතුය. (පළමුවරට අයදුම් කරන්නන්ට මෙය අදාළ නොවේ)

(4) විදේශ රටක සිට මෙරටට පැමිණියේ යන්ත්‍රානුසාරයෙන් කියවිය නොහැකි (NMRP) ගමන් බලපත්‍රයකින් නම් එම ගමන් බලපත්‍රයේ අංකය සඳහන් කරන්න. එම තාවකාලික ගමන් බලපත්‍රය එහි ඡායාස්ථිති පිටපතක් ද සමඟ ඉදිරිපත් කළ යුතුය.

(5) පුද්ගලයින් ලියාපදිංචි කිරීමේ කොමසාරිස් නිකුත් කළ ජාතික හැඳුනුම්පතෙහි අංකය සඳහන් කරන්න. වයස අවුරුදු 16 ට වැඩි නම් සෑම තැනැත්තෙක්ම තම ජාතික හැඳුනුම්පත එහි ඡායාස්ථිති පිටපතක්ද සමඟ ඉදිරිපත් කළ යුතුය.

(6) ඔබේ මුල් නම සඳහන් කරන්න (වාසගම/පෙළපත් නම). එක් කොටුවක එක අකුර බැගින් ලියන්න. නම් අතර එක් කොටුවක ඉඩක් තබන්න. *අයදුම්කාරියක් විවාහයෙන් පසු ඇයගේ ස්වාමි පුරුෂයාගේ නම ඇතුළත් කොට ගමන් බලපත්‍රය අයදුම් කරන්නේ නම් එම නාමය සඳහන් කරන්න (මෙහිදී විවාහ සහතිකයේ මුල් පිටපත, ඡායාස්ථිති පිටපතක් ද සමඟ ඉදිරිපත් කළ යුතුය).

(7) අංක 06 යටතේ සඳහන් කළ ඔබේ නම/වාසගම හැර ඔබේ ඉති)රි සම්පූර්ණ නම සඳහන් කරන්න. (උප්පැන්න සහතිකයේ අංක 2 තීරුවේ සඳහන් පරිදි)

(8) ශ්‍රී ලංකාව තුළ ඔබගේ ස්ථිර ලිපිනය සඳහන් කරන්න. (දිස්ත්‍රික්කය සමඟ)

(9) උපන් දිනය සඳහන් කරන්න. (උප්පැන්න සහතිකයට අනුව)

(10) උප්පැන්න සහතිකයේ අංකය හා දිස්ත්‍රික්කය සඳහන් කරන්න (උප්පැන්න සහතිකයේ මුල් පිටපත ඡායාස්ථිති පිටපතක් සමඟ ඉදිරිපත් කළ යුතුය.)

(11) උපන් ස්ථානය, උප්පැන්න සහතිකයේ දැක්වෙන පරිදි සඳහන් කරන්න.

(12) ස්ත්‍රී/පුරුෂ භාවය (අදාළ කොටුව තුළ "✓" සලකුණු කරන්න).

(13) ඔබේ රැකියාව/වෘත්තිය/තරාතිරම හෝ තනතුර මෙහි සඳහන් කරන්න. වචන අතර එක් කොටුවක ඉඩක් හිස්ව තබන්න. (රැකියාව සනාථ කිරීමට අවශ්‍ය අධ්‍යාපන සහතික/වෘත්තීය සහතික/සේවා සහතික/එම සහතිකවල මුල් පිටපත් ඡායාස්ථිති පිටපතක් ද සමඟ ඉදිරිපත් කළ යුතුය).

(14) ඔබ ශ්‍රී ලංකාවේ ද්විත්ව පුරවැසිභාවය ලබාගෙන ඇත්නම් අදාළ කොටුවේ "✓" සලකුණු කර ද්විත්ව පුරවැසි සහතිකයේ අංකය සඳහන් කරන්න (ශ්‍රී ලංකා ද්විත්ව පුරවැසිභාවය ලබාගෙන ඇත්නම් එම සහතිකයේ මුල් පිටපත එහි ඡායාස්ථිති පිටපතක් ද සමඟ ඉදිරිපත් කළ යුතුය).

(15) ඔබව සම්බන්ධ කළ හැකි ජංගම දුරකථන අංකය සඳහන් කරන්න.

(16) ඔබගේ ඊ-මේල් ලිපිනය සඳහන් කරන්න.

(17) ඔබ පුරවැසිභාවය ලබාගෙන ඇති විදේශ රට සඳහන් කරන්න.

(18) ඔබ විදේශ පුරවැසිභාවය ලබාගෙන ඇති රටෙහි විදේශ ගමන් බලපත්‍ර අංකය සඳහන් කරන්න.

(19) අයදුම් පත්‍රය අවු. 16 ට අඩු දරුවෙකුගේ වන විට එම දරුවාගේ පියාගේ හෝ භාරකරුගේ ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය හෝ විදේශ ගමන් බලපත්‍ර අංකය සහ මවගේ හෝ භාරකරුගේ ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය හෝ විදේශ ගමන් බලපත්‍ර අංකය පිළිවෙලින් සඳහන් කරන්න.

(20) ඔබගේ අත්සන අංක 20 කොටුව තුළත් අංක 21 කොටුව තුළත් ඒවායේ ඉරිවල නොගෑවෙන පරිදි තබන්න.

(22) අයදුම්කරුගේ ප්‍රකාශය කියවා අත්සන් තැබිය යුතුය.

මොබිටෙල් වෙතින් අඩුම රෝමිං ගාස්තු
மொபிடெல் மூலம் ஆகக் குறைந்த ரோமிங் கட்டணங்களை அனுபவித்திடுங்கள்
Enjoy the best rates from Mobitel while you roam across the world
අමතන්න/அழையுங்கள்/Call : 1717
Sri Lanka Telecom
Mobitel
ඔබ සමඟයි. සැමදා.

(ආ) ගමන් බලපත්‍රයක් ලබාගැනනීමේ දී අවශ්‍ය ලියවිලි

(i) අයැදුම්කරුගේ/අයැදුම්කාරියගේ උප්පැන්න සහතිකය/අනුමාන වයස් සහතිකය, මුල් පිටපත එහි ඡායාස්ථිති පිටපතක්ද, සමඟ විශේෂ අවස්ථාවලදී උප්පැන්න සහතිකය නොමැති විටක/උප්පැන්න සෙවීම පිළිබඳ හිස් ප්‍රතිඵල ලේඛනය/දරුවකුගේ උප්පැන්න සහතිකයේ මුල් පිටපත සහ එහි ඡායාස්ථිති පිටපතක්ද සමඟ.

(ii) ජාතික හැඳුනුම්පත එහි ඡායාස්ථිති පිටපතක්.

(*) වැදගත්:
ගමන් බලපත්‍රය ලබාගැනීම සඳහා ඉදිරිපත් කරන අයැදුම් පත්‍රය ගමන් බලපත්‍රය නිකුත් කිරීමේදී අයැදුම්කරුට/කාරියට නැවත ලබාදෙනු ලබන අතර එම අයැදුම්පත්‍රය සහ අමුණා අති ලේඛන වසර 10 ක කාලයක් ඉක්ම යන තුරු (ගමන් බලපත්‍රය වලංගු කාලසීමාව ඉක්ම යන තුරු) ඉතා සුරක්ෂිතව අයැදුම්කරු/කාරිය විසින් තබාගත යුතුය.

(ඇ) අවුරුදු 16 ට අඩු දරුවන් සඳහා ගමන් බලපත්‍රයක් ලබාගැනීම සඳහා ඉදිරිපත් කළ යුතු ලිපි ලේඛන සහ අවශ්‍යතා:

(i) K ආ.වි. 35/A ආකෘති පත්‍රය

(ii) උප්පැන්න සහතිකයේ මුල් පිටපත එහි ඡායාස්ථිති පිටපතක් ද සමඟ (ඉංග්‍රීසි පරිවර්තන උප්පැන්න සහතිකයේ මුල් පිටපත ලෙස නොසැලකේ)

(iii) දෙමාපියන්ගේ ගමන්බලපත්‍ර වල දත්ත පිටුවල ඡායාස්ථිති පිටපත් සහ ළමුන් ඇතුළත් කරන පිටුවල (පිටු අංක 8, 9) ඡායාස්ථිති පිටපතක් සමඟ ගමන් බලපත්‍රය.

(iv) දෙමාපියන් ගමන් බලපත්‍ර, ලබාගෙන නොමැති නම්, ඒ බවට දිවුරුම් ප්‍රකාශයක් හා දෙමාපියන්ගේ ජාතික හැඳුනුම්පත් සමඟ ඒවායේ ඡායාස්ථිති පිටපත්.

(v) දරුවන්ට ගමන් බලපත්‍ර නිකුත් කිරීම පිළිබඳ දෙමාපියන්ගේ කැමැත්ත ප්‍රකාශිත ලිපි (මව හෝ පියාගෙන් එක් අයෙක් හෝ දෙදෙනාම හෝ විදේශගතව සිටී නම් ඔවුන්ගේ කැමැත්ත ප්‍රකාශිත ලිපි අදාළ රටේ පිහිටි ශ්‍රී ලංකා තානාපති කාර්යාලය/මහ කොමසාරිස් කාර්යාලයෙන් සහතික කර ඉදිරිපත් කළ යුතුය.)

(vi) මව හෝ පියා මියගොස් ඇත්නම්, අදාළ මරණ සහතිකය එහි ඡායාස්ථිති පිටපතක් ද සමඟ

(vii) දෙමාපියන් දික්කසාද නම් දික්කසාද සහතිකයෙහි සහතික පිටපතක් එහි ඡායාස්ථිති පිටපතක්ද සමඟ

(viii) දරුවාට වෙනම ගමන් බලපත්‍රයක් ලබාගැනීමට පෙර, එම දරුවන් තම මවගේ හෝ පියාගේ වලංගු ගමන් බලපත්‍රයට ඇතුළත් කර තිබේ නම් එය ප්‍රථමයෙන් ඉවත් කළ යුතු වන අතර, ඒ සඳහා (ආ.වි. 35 'C') පෝරමය පුරවා රු. 500.00 ක ගාස්තුවක් සමඟ ඉදිරිපත් කළ යුතුය.

(ix) දරුවන් විදේශයක උපත ලබා සිටී නම් ආගමන හා විගමන දෙපාර්තමේන්තුව මගින් නිකුත් කළ ශ්‍රී ලංකාවේ පුරවැසි සහතිකය එහි ඡායාස්ථිති පිටපතක් ද සමඟ ඉදිරිපත් කළ යුතුය.

(x) අයදුම් පත්‍රය භාරදීම සඳහා දෙමාපියන් දෙදෙනාම පැමිණිය යුතුය.

(ඈ) ගමන් බලපත්‍ර ලබාගැනීමේදී පහත සඳහන් වැරදි කිරීම් 1955 අංක 16, 1961 අංක 68, 1993 අංක 16, 1998 අංක 42, 2006 අංක 31 සහ 2015 අංක 07 දරන පනත්වලින් සංශෝධිත 1948 අංක 20 දරන පනතට අනුව දඬුවම් ලැබිය හැකි වැරදි අතරට ගැනේ:

(i) අසත්‍ය තොරතුරු සැපයීම.

(ii) කූට ලෙස තැනූ හෝ ව්‍යාජ ලේඛන ඉදිරිපත් කිරීම.

(iii) වලංගු ගමන් බලපත්‍රයක් ළඟ තබාගෙන, තවත් ගමන් බලපත්‍රයක් ඉල්ලුම් කිරීම.

(iv) වෙනත් අයගේ ගමන් බලපත්‍ර පරිහරණය කිරීම.

(v) ලබාගත් ගමන් බලපත් ව්‍යාජ ලෙස වෙනස් කිරීම.

(vi) වෙනත් අයගේ ලේඛන ඉදිරිපත් කොට, ගමන් බලපත්‍ර ලබාගැනීම.

(ඉ) ගමන් බලපත්‍රයක් නැතිවූ අවස්ථාවක පහත සඳහන් දෑ ඉදිරිපත් කළ යුතුය.

(i) ගමන් බලපත්‍රය නැතිවූ බවට පොලිසියේ කරන ලද පැමිණිල්ලේ මුල් පිටපත.

(ii) ගමන් බලපත්‍රය පිටරටකදී නැතිවූයේ නම්, එම රටේ ශ්‍රී ලංකාවට පැමිණි තාවකාලික ගමන් ලියවිල්ල (ඡායාස්ථිති පිටපතක් ද සමඟ)

(iii) ගමන් බලපත්‍ර ගාස්තුවට අමතරව, රු. 10,000.00 ක (රුපියල් දස දහසක) දඩ මුදලක් (මෙම දඩ මුදල අයකරනු ලබන්නේ නැතිවූ ගමන් බලපත්‍රයේ වසර දහයක වලංගු කාලය ඉක්මවා නොමැති නම් පමණි.)

(ඊ) ගාස්තු:

				වයස අවු. 16 ට අඩු ළමුන් සඳහා වසර 3 ක කාලයකට	
		එක්දින සේවය	**සාමාන්‍ය සේවය**	**එක්දින සේවය**	**සාමාන්‍ය සේවය**
(i)	සියලුම රටවල් සඳහා ගමන් බලපත්‍රය	රු. 7500.00	රු. 2,500.00	රු. 3,500.00	රු. 1,500.00
(ii)	මැදපෙරදිග ඇතුළු නිශ්චිත රටවල් සඳහා ගමන් බලපත්‍රය	රු. 2,500.00	රු. 1,000.00	රු. 1,500.00	රු. 1,000.00
(iii)	ඉන්දියාව සහ නේපාලය සඳහා හදිසි සහතිකය	—	රු. 500.00	—	—
(iv)	සියලුම රටවල් සඳහා හදිසි සහතිකය	රු. 2,500.00	—	—	—
(ශ්‍රී ලංකා රජයේ තීරණ මත සියලුම ගාස්තු සංශෝධනය විය හැක)					

(උ) භික්ෂූන් වහන්සේලා සඳහා ගමන් බලපත්‍ර ඉල්ලුම් කිරීම:

(i) උප්පැන්න සහතිකයේ මුල් පිටපත සහ ජාතික හැඳුනුම්පත ඡායාස්ථිති පිටපත් සමඟ ඉදිරිපත් කළ යුතුය.

(ii) භික්ෂු සාමනේර සහතිකය හෝ උපසම්පදා සහතිකය ඡායාස්ථිති පිටපත් සමඟ ඉදිරිපත් කිරීම අත්‍යාවශ්‍ය වේ.

(ඌ) *අයදුම්පත් භාර ගැනීම (රජයේ වැඩකරන දිනවල)

එක්දින සේවය	පෙ.ව. 8.30	ප.ව. 1.30 දක්වා
සාමාන්‍ය සේවය	පෙ.ව. 8.30	ප.ව. 2.00 දක්වා

කොළඹ ආගමන හා විගමන දෙපාර්තමේන්තුවේ මොබිටෙල් විශේෂ ශාඛාව වෙත පැමිණෙන්න.
கொழும்பு குடிவரவு, குடியகல்வுத் திணைக்களத்திலுள்ள எமது மொபிடெலின் விசேட கிளைக்கு விஜயஞ்செய்யுங்கள்.
Visit us at the Mobitel Special Branch, Department of Immigration & Emigration, Colombo.
ඔබ සමඟයි. සැමදා.